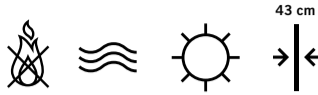




*Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions)

ÉLITIS

Wonderland



Référence <i>Reference</i>	Dessin <i>Design</i>	Taille d'une plaque <i>Panel's size</i>	Raccord <i>Repeat</i>	Poids <i>Weight</i>	Composition <i>Composition</i>
RM 951 01	Coup de foudre	27 cm x 43 11" x 17"	Raccord droit 43 cm (1 plaque) <i>Straight repeat 43 cm (17") (1 panel)</i>	620 g/m ² <i>18,3 oz/sq.yd</i>	74% lenticulaire (PET) 15% PP 1% autres 74% lenticular (PET) 15% PP 1% others

- PLAQUE AUTO-COLLANTE **NON REPOSITIONNABLE**
- DIMENSION D'UNE PLAQUE : 27 CM X 43 CM
- VENDU EN KIT DE 9 PLAQUES COUVRANT UNE SURFACE DE 1 M²
- COMPOSITION : 74% LENTICULAIRE (PET) 15% PP 1% AUTRES
- DESTINATION : TOUS USAGES PRIVÉS ET COLLECTIFS
- LESSIVABLE
- CLASSEMENTS AU FEU : EUROCLASS Bs1,d0

- **NON REPOSITIONABLE SELF-ADHESIVE PANEL**
- DIMENSION OF A PANEL : 27 CM X 43 CM (11" X 17")
- SOLD IN KIT OF 9 PANELS COVERING AN AREA OF 1 M²
- COMPOSITION : 74% LENTICULAR (PET) 15% PP 1% OTHERS
- DESTINATION : FOR PRIVATE AND COLLECTIVE USE
- EXTRA WASHABLE
- FIRE RATING : EUROCLASS Bs1,d0

- SELBSTKLEBEPLATTE (**NICHT LÖSBAR**)
- SCHNITTMASSEN EINER PLATTE : 27CM X 43CM - IN EINEM KIT VON 9 PLATTEN VERKAUFT. DIESE 9 PLATTEN LEGEN EINE FLÄCHE VON 1M² ZURÜCK
- ZUSAMMENSETZUNG : 74% LENTICULARE (PET) 15% PP 1% ANDERS
- VERWENDUNG : ALLE PRIVATEN UND ÖFFENTLICHEN VERWENDUNGSZWECKE
- ABWASCHBAR
- BRANDSCHUTZKlassen : EUROCLASS Bs1,d0

- LASTRA AUTOADESIVA **NON RIPOSIZIONABILE**
- DIMENSIONI DI UNA LASTRA : 27 CM X 43 CM
- VENDUTO IN KIT DI 9 LASTRE CHE COPRONO UNA SUPERFICIE DI 1 M²
- COMPOSIZIONE : 74% LENTICULARE (PET) 15% PP 1% ALTRO
- DESTINAZIONE : TUTTI GLI USI, PRIVATI O PUBBLICI
- LAVABILE
- CLASSIFICAZIONE IGNIFUGA : EUROCLASS Bs1,d0

- **PLACA ADHESIVA QUE NO SE PUEDE MOVER UNA VEZ INSTALADA**
- DIMENSIÓN DE UNA PLACA : 27 CM X 43 CM
- VENDIDO EN KIT DE 9 PLACAS QUE CUBRE UNA SUPERFICIE DE 1 M²
- COMPOSICIÓN : 74% LENTICULAR (PET) 15% PP 1% OTROS
- DESTINO : CUALQUIER USO PRIVADO Y PÚBLICO
- EXTRA LAVABLE
- CLASIFICACION RESISTENCIA AL FUEGO : EUROCLASS Bs1,d0

- НАКЛЕЙКИ НА СТЕНУ (**НЕ ПЕРЕКЛЕИВАЮТСЯ**)
- РАЗМЕР НАКЛЕЙКИ : 27 CM X 43 CM
- ПРОДАЮТСЯ КОМПЛЕКТОМ ИЗ 9 НАКЛЕЕК, ПОКРЫВАЮЩИХ ПЛОЩАДЬ 1M²
- СОСТАВ : 74% LENTICULAR (PET) 15% PP 1% ДРУГОЙ
- ПОДХОДЯТ ДЛЯ ЧАСТНЫХ И ОБЩЕСТВЕННЫХ ИНТЕРЬЕРОВ
- УХОД : ПРОТИРАТЬ ВЛАЖНОЙ ГУБКОЙ
- ПРОТИВОПОЖАРНАЯ ПРОПИТКА: EUROCLASS Bs1,d0

FRANCAIS ENGLISH DEUTSCHE ITALIANO ESPAÑOL РУССКИЙ

AVANT POSE
Vérifier que les produits livrés sont bien conformes à la commande concernant la référence, la couleur et la quantité. Si un défaut apparaît, ne rien couper et/ou coller et retourner la commande dans son intégralité et emballage d'origine. Nous n'admettons aucune réclamation concernant les revêtements coupés ou collés.

POSE
Le support doit être sain, sec, solide et dépourssiéré. La pose s'effectue en partant du centre du mur.

1/ Tracer un trait vertical au centre du mur à l'aide d'un niveau. Tracer un trait horizontal au milieu de la hauteur du mur.

2/ 3/ Pose de la première plaque : Retirer le film protecteur et poser la première plaque au centre du mur en respectant le sens du dessin (indiqué par une flèche au dos de la plaque). Presser fortement et chasser l'air en partant du centre de la plaque vers les extrémités Réaliser une première rangée verticale en posant les plaques bord à bord, en respectant toujours le même sens du dessin et en suivant le trait vertical figurant le milieu du mur.

Aux extrémités hautes et basses du mur mesurer, couper les plaques à l'aide d'un cutter avant de retirer le papier de protection, puis poser la plaque.

4/ 5/ Procéder ainsi, rangée verticale par rangée verticale, jusqu'aux extrémités droites et gauches du mur. Pour ces dernières parties, découper les plaques avant de retirer le film de protection, puis procéder à la pose des plaques comme précédemment.

N'hésitez pas à nous consulter ou à consulter notre revendeur en cas de doute ou d'information complémentaire.

BEFORE HANGING
Check that the delivered products comply with the order concerning the reference, color and quantity. If any defects are detected, do not alter the product and return the order in its entirety and original packaging. We will not provide any refunds or accept any claims for glued or cut wall coverings.

HANGING
The base surface must be clean, dry, firm and dust-free. Hanging is done starting from the center of the wall.

1/ Draw a vertical line down the center of the wall using a spirit level. Draw a horizontal line at the middle of the height of the wall.

2/ 3/ Hanging the first sheet: Remove the protective film and hang the first sheet in the center of the wall, ensuring that the pattern is right-side up (indicated by an arrow on the back of the sheet). Firmly press and smooth out any air bubbles, smoothing from the center of the sheet towards the edges. Install an initial vertical row hanging the sheets top to bottom, be sure to verify that the pattern is right-side up and follow the vertical line in the middle of the wall.

Measure the very top and bottom of the wall and cut the sheets using a utility knife before removing the protective paper, then hang the sheet.

4/ 5/ Continue using the same method, vertical row by vertical row, proceeding to the right and left edges of the wall. For these latter parts, cut the sheets before removing the protective film, then proceed with hanging the sheets as mentioned above.

Please do not hesitate to contact us or our reseller if you have any questions, or if you require further information.

VOR DEM TAPEZIEREN
Überprüfen Sie, ob Referenz, Farbe und Menge der gelieferten Produkte mit Ihrer Bestellung übereinstimmen. Sollten Sie einen Fehler feststellen, schneiden Sie nichts ab und/oder kleben Sie nichts an, sondern senden Sie die komplette Bestellung in der Originalverpackung zurück. Wir akzeptieren keine Reklamationen bei bereits abgeschnittenen oder angeklebten Wandverkleidungen.

TAPEZIEREN
Der Untergrund muss sauber, trocken, fest und staubfrei sein. Die Verarbeitung erfolgt ausgehend von der Wandmitte.

1/ Zeichnen Sie mithilfe einer Wasserwaage in der Wandmitte eine vertikale Linie. Zeichnen Sie auf der halben Wandhöhe eine horizontale Linie.

2/ 3/ Verarbeitung der ersten Platte: Ziehen Sie den Schutzfilm ab und bringen Sie die erste Platte in der Wandmitte an. Beachten Sie dabei den Musterverlauf (siehe Pfeil auf der Rückseite der Platte). Drücken Sie die Platte fest an und entfernen Sie dabei Luftblasen, indem Sie von der Plattenmitte nach außen streichen. Vollenden Sie eine erste vertikale Reihe, indem Sie die Platten Kante an Kante und entlang der vertikalen Linie anbringen. Beachten Sie dabei, dass das Muster immer in derselben Richtung verläuft.

Messen Sie am oben und unten Rand den verbleibenden Abstand und schneiden Sie die Platten mit einem Cutter entsprechend zu, bevor Sie den Schutzfilm abziehen. Bringen Sie dann die Platten an.

4/ 5/ Stellen Sie so eine vertikale Reihe nach der anderen fertig, bis Sie jeweils den linken und rechten Rand der Wand erreichen. Messen Sie die verbleibende Breite und schneiden Sie die Platten mit einem Cutter zu, bevor Sie den Schutzfilm abziehen. Bringen Sie dann die Platten in der gewohnten Art und Weise an.

Eine Anleitung zum Tapezieren wird Ihrer Lieferung beigelegt. Bei Fragen und für weitere Informationen können Sie sich jederzeit direkt an uns, oder an unseren Vertriebspartner wenden.

CONSIGLI PRIMA DELLA POSA
Verifici che i prodotti che le sono stati consegnati siano conformi all'ordine per quanto riguarda il codice dell'articolo, il colore e la quantità. Se dovesse rilevare un difetto non tagli niente e/o incollare e renda integralmente l'ordine con gli imballaggi originali. Non accetteremo reclami relativi a rivestimenti tagliati o incollati.

POSA
Il supporto deve essere in buono stato, solido e senza polvere. La posa si effettua partendo dal centro della parete.

1/ Tracciare una riga verticale al centro della parete con l'aiuto di una livella. Tracciare una riga orizzontale al centro dell'altezza della parete.

2/ 3/ Applicare la prima lastra: Rimuovere la pellicola protettiva e applicare la prima lastra al centro del muro, rispettando il senso del disegno (indicato da una freccia sulla parte posteriore della lastra). Schiacciare con forza e rimuovere le bolle d'aria partendo dal centro della lastra e andando verso le estremità. Realizzare una prima linea verticale applicando le lastre bordo contro bordo, rispettando sempre lo stesso senso del disegno e seguendo il tratto verticale che si trova al centro della parete. Prendere le misure delle estremità in alto e in basso del muro, tagliare le lastre con l'aiuto di un tagliarino prima di rimuovere la carta di protezione e poi applicare la lastra.

4/ 5/ Procedere in questo modo effettuando una fila verticale dopo l'altra fino alle estremità destra e sinistra della parete. Per queste ultime parti tagliare le lastre prima di rimuovere la pellicola di protezione, poi procedere con la posa delle lastre come illustrato precedentemente.

Non esitate a consultarci o a consultare il nostro rivenditore in caso di dubbio o per qualsiasi informazione.

ANTES DE LA COLOCACION
Averiguar que los productos entregados corresponden a su pedido, averigüe que el número de referencia producto es correcto, así como el color y la cantidad. Si encuentra un defecto en el producto, por favor no corte ni cole nada y devuélvalo en su integridad y en el embalaje de origen. No admitiremos ninguna reclamación que concierna revestimientos cortados o encolados.

COLOCACION
El muro o el soporte en el cual va aplicar el revestimiento debe estar en buenas condiciones, seco, sólido y desempolvado. La aplicación se efectúa comenzando desde el centro del muro.

1/ Hacer un trazo vertical en el centro del muro con ayuda de un nivel. Hacer un trazo horizontal en la mitad de la altura del muro.

2/ 3/ Aplicación de la primera placa: Retirar la película protectora y aplicar la primera placa en el centro del muro respetando el sentido del dibujo (indicado por una flecha al dorso de la placa). Presionar con fuerza y eliminar el aire partiendo desde el centro de la placa hacia las extremidades. Realizar una primera fila vertical aplicando las placas borde con borde, siempre respetando el mismo sentido del dibujo y siguiendo el trazo vertical que se encuentra en el centro del muro. En las extremidades superior e inferior del muro, medir y cortar las placas con ayuda de un cutter antes de retirar el papel de protección, y luego aplicar la placa.

4/ 5/ Proceder así formando filas verticales, una tras otra, hasta llegar a la extremidad derecha e izquierda del muro. Para esta última parte, cortar las placas antes de retirar la película de protección, luego aplicar las placas como precedentemente.

No dude en consultarnos o comunicarse con uno de nuestros representantes para cualquier duda o complemento de información que necesite.

Подготовительные работы
Проверьте, что поставленное покрытие соответствует заказу (по позиции и цвету). При выявлении дефектов ничего не отрезать и/или наклеивать, вернуть заказ в компанию Elitis или дистрибьютору полностью и в оригинальной упаковке. Elitis не принимает никаких жалоб по поводу покрытий, которые уже были разрезаны или поклеены.

ПОКЛЕЙКА
Поверхность должна быть ровной, гладкой, сухой, прочной и очищенной от пыли. Покрытие наносится по направлению от центра стены к ее краям.

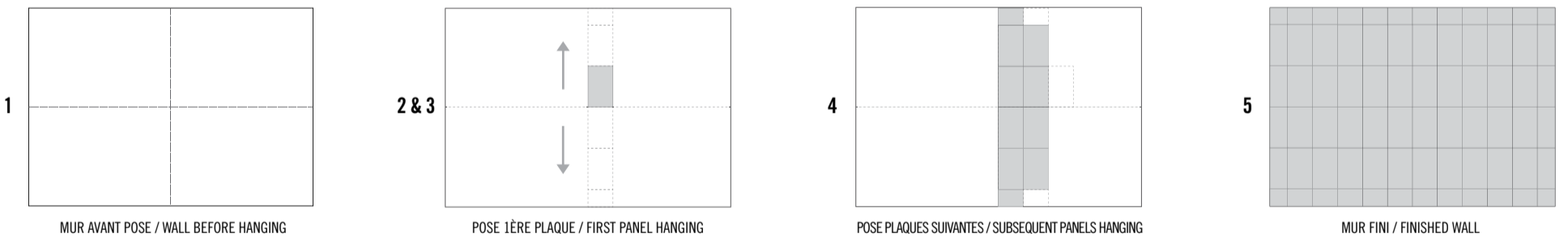
1/ Провести в центре стены вертикальную линию при помощи уровня. Провести горизонтальную линию на уровне середины высоты стены.

2/ 3/ Нанесение первой пластины покрытия: Снять защитную пленку и поместить первую пластину в центр стены с соблюдением правильной ориентации рисунка (указана стрелкой на обратной стороне пластины). С силой прижать пластину к стене и разгладить ее по направлению от центра к краям с тем, чтобы удалить остающийся под ней воздух. Нанести первый вертикальный ряд покрытия, уложив пластины встык с постоянным соблюдением правильного направления рисунка, следуя вертикальной линии, обозначающей центр стены.

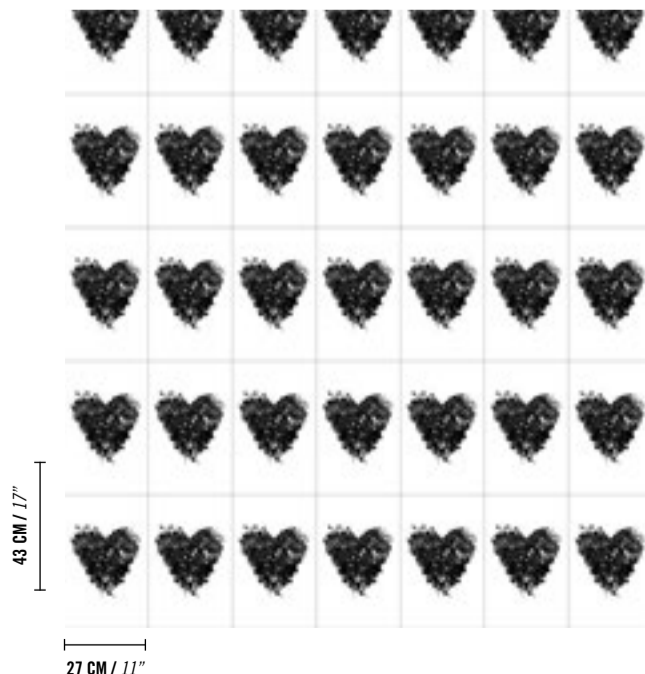
Измерить остающееся расстояние в верхней и нижней части стены, обрезать соответственно пластины с помощью канцелярского ножа до снятия с них защитной пленки; снять ее и нанести обрезанные пластины на стену.

4/ 5/ Продолжить наносить пластины покрытия вертикальными рядами до левого и правого краев стены. Для нанесения покрытия на остающиеся части стен обрезать пластины до снятия с них защитной пленки и нанести их на стену аналогично предыдущим.

В случае возникновения вопросов обращайтесь к продавцу.



Simulation sur un mur de 1m89 x 2m (soit 4 kits de 9 plaques) / Raccord droit 43 cm
Simulation on 74 inch by 78 inch wall (i.e. 4 kits of 9 panels) / Straight repeat 43 cm (17")



Haut du dessin
Design top

